

VOLINTA POPORULUI

ABONAMENTE:

Pe un an... — — — — — Lei 500.—
 Pentru funcționari și țărani Lei 400.—
 Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA.
 TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2
 ARAD: STR. MOISE NICOARA 1, et. I.
 BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.
 Telefonul Redacției (Arad): 154.

Coalizarea opoziției.

După cum am anunțat, opoziția liberalo-averescană a căzut de acord asupra neparticipării la discuțiunea legii administrative și a declarațiunii pe care o va face că nu respectă aceste reforme.

Tratatul asupra acestei coaliții au fost duse de dnii O. Goga și I. G. Duca, sub inspirația dlui V. Brătianu.

Acordul a fost încheiat de acum câteva zile. El s-a făcut la Camera.

D. O. Goga a avut o lungă întrevedere cu d. dr. N. Lupu, căruia i-a cerut adeziunea. După toate probabilitățile va adera și dsa la acord. Din partea opoziției a mai rămas d. N. Iorga și social-democrații.

Despre d. N. Iorga nu se știe până în prezent ce va face, fiindcă dsa are o simpatie pronunțată față de guvernul Maniu.

(Suntem pozitiv informați, că se va face un demers pe lângă șeful partidului național ca acesta să primească președinția Camerei pentru sesiunea viitoare.)

Socialii-democrații însă nu vor vota legea.

Ceea ce îi interesează în prezent pe liberali este dacă d. general Averescu se va margini la o simplă declarație de nerespectare a legii sau se va retrage odată cu ei din parlament. Asupra acestui punct până în prezent nu s-a căzut de acord.

Pe opoziția coalizată o interesează în prezent faptul dacă Regenta va semna mesagiul de trimitere al legii administrative în fața parlamentului.

După informațiile pe cari le avem, guvernul nu este impresionat de coaliția opoziției și ea va veni cu reforma administrativă în parlament.

După părerea cerurilor politice guvernamentale coaliția opoziției a modificat atmosfera politică, fără ca să schimbe situația guvernului.

Minoritarii sub două regimuri: jugoslav și românesc

Concluziuni cari ne-ar putea servi drept lecție.

Pentru a clarifica definitiv situația atât de avantajoasă, pe care o au minoritarii din România, — față de foștii lor concetățeni din Jugoslavia — venim azi cu o parte de date statistice, destul de eloquente.

1. În Jugoslavia presa maghiară nu a cutezat nici când să atace statul și nici autoritățile; oricât de drastice ar fi fost măsurile, cu vădită tendință, de bârlizarea totală a cetățenilor. Politica jugoslavă a înțeles dela început, că numai cu astfel de metode, ar putea cuminți șovinismul unguresc și eficacitatea nu s'a desmînțit.

Să amintim din nou cetitorilor noștri, care a fost atitudinea presei minoritare, din România, față de stat și autorități?! La ce bun, când o cunoaștem toți atât de bine!

2. Tot în Jugoslavia, în toate localurile de petrecere, angajații nu vorbesc decât sârbește și nici un chelner n'ar îndrăzni să se adreseze clientului, decât în limba statului. Muzicile nu cântă decât aril sârbești și prea rare ori bucăți clasice, în nici un caz nu este tolerată muzica maghiară, dovedită ca tendențioasă în toate ocaziunile.

3. În aceeași țară, inscripțiile firmelor sunt scrise în litere chirilice, și în cazul când s'a permis scrierea lor în litere romane, se face numai în limba sârbească.

Bineînțeles într-o sârbească academică și nu ca la noi, unde traducerea inscripțiilor par curate bătaii de joc, la adresa limbei statului.

4. În officii, funcționarii nu vorbesc decât sârbește, iar ungurii și românii, chiar cunoscători ai limbei oficiale, au fost înlocuiți cu sârbi veritabili. Situația dela noi referitoare la acest punct? Poftescă fiecare cetitor, în o mare parte a biurourilor administrației financiare, la C. F. R. — în special la serviciul de contabilitate, — la poștă și chiar în oricare alt local administrativ.

Ei bine, cu toate astea, Jugoslavia nu întâmpină prea mari atacuri din partea Budapestei. E și natural, de oarece statul vecin — prieten nouă — nu a înțeles nici un moment să fie conciliant cu minoritatea. Noi din primul moment, am cedat meru, și întreaga noastră politică a fost un lanț de compromisuri, interpretat de Budapesta drept slăbiciune.

Reliefând toate acestea, credem că a venit vremea ca toate compromisurile să fie stăvilite și guvernul de azi să fixeze, în această direcție, o politică demnă, care să se impună continuativ și guvernelor viitoare.

Căpitanul Fitzroy, președintele noului parlament englez.



E curios, că el aparține partidului conservator, deși majoritatea, după cum se știe, o are partidul laburist (al muncitorilor).

Chestiunea minorităților închisă?

BUCUREȘTI. — Sunt informat, că cercurile noastre guvernamentale socotesc, că prin cele decise la Madrid, chestiunea minorităților poate fi considerată ca închisă. De-acum oridecâteori această chestiune va fi adusă la Ligă, nu numai statul nostru, dar și toate țările cari nu sunt interesate în regimul minorităților, vor opune un „non possumus” categoric, socotind, că limita concesiilor a fost atinsă și că chestiunea a fost închisă. Urmându-se altă cale, prin lărgirea crescândă a concesiilor s-ar putea produce o spărtură în însuș spiritul tratatelor de pace, cari au consfințit stările de azi.

Citiți
Voința Poporului!!

CINEMATOGRAFUL
MALUL MUREȘULUI

Bebe
 Daniels

Spital amuzant

Renee
 Adoree

Podul morții

Azi seara la orele 9 și jum. program dublu

Congresul partidului poporului.

BUCUREȘTI. — Comitetul executiv al partidului poporului a hotărât să țină la începutul lui Octombrie în București congresul partidului.

La acest congres vor participa toate organizațiile și un număr cât mai mare de membri.

În ședința comitetului s'a discutat și reforma administrativă, și s'a hotărât ca partidul să se abțină dela discuția ei, declarând că nu o va respecta.

Adunarea generală a Comitetului școlar județean Arad.

Duminecă dimineața s'a ținut în sala mare a Prefecturii județului Arad, adunarea generală a Comitetului școlar județean, sub prezidenția dlui Dr. Iustin Marșieu. Ședința adunării a decurs conform ordinei de zi: Darea de seamă a secretarului Valer Spătar, despre activitatea și gestiunea Comitetului școlar județean în cursul anilor precedenți și despre activitatea Comitetelor școlare rurale. Cu această ocaziune s'a prezentat și bugetul Comitetului școlar județean de pe anul în curs. S'a făcut propunerea de către secretar, ca să se modifice prescripțiile art. 72 din regulament pentru alegerea președintelui, adunarea menținându-și acelaș punct de vedere ca și în trecut. S'au ales dl Ioan Crișanu, dir. în Pâncota și dl P. Lupaș din Sâmbăteni, ca membri în comitet.

La propunerea secretarului, adunarea a hotărât să înainteze Ministerului instrucțiunii un memoriu în care să se cuprindă mai multe chestiuni ce privesc buna înaintare a învățământului. *Coresp.*

Brilantele confiscate dela curierii bolșevici.

Se știe, că o mare parte din curierii bolșevici cari au trecut Nistrul aveau asupra lor pietre prețioase, întrucât trecerea cu bani în Basarabia era riscată. La cei arestați s'au confiscat în ultimii ani cantități importante de brilante, cari au fost considerate ca corp delict. Ce s'au făcut aceste brilante? Au fost ele scoase la licitație publică conform legii?

În această direcție este vorba să se facă o anchetă de către ministerul de interne, întrucât se bănuște că o mare parte din aceste pietre prețioase au fost substituite.

**Citiți
Voința Poporului!!**

Presă minoritară împotriva extinderii orașului Arad.

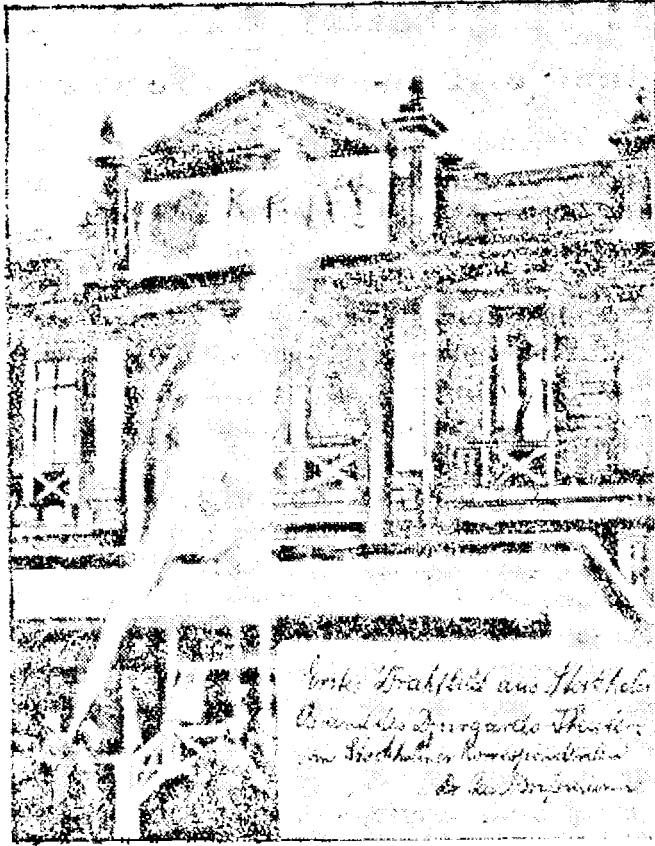
De curând organele de conducere ale orașului Arad au început o intensă acțiune în scopul unei politici de extindere a orașului Arad, prin anexarea comunelor Micălaca, Mureșel, Aradul-nou și Bujac, formând astfel o considerabilă unitate administrativă. Dl dr. Aug. Lazar, subprefectul județului, a făcut toate formalitățile în acest scop, cerând adeziunea comunelor respective la această propunere.

Presă minoritară, care obișnuște să paradeze foarte des cu sentimentul ei de „loialitate“, vădit inspirată de către nu mai puțin „loialul“ partid maghiar se felicita, că în ur-

marea celor publicate în coloanele acestei prese „menționatele comune se împotrivesc proiectului autorităților noastre“.

Acelea dintre organele noastre de conducere, cari obișnușesc să uzeze de reclama presei minoritare, ar putea să învețe odată pentru totdeauna că față de această presă cu fața de Janus se impune în mod imperios informarea exactă și la timp a presei românești asupra diverselor chestiuni importante la ordinea zilei, ca să avem posibilitatea de a lovi peste laba murdară, care se vâra ca să așeze fitiluri acolo, unde nu are ce căuta.

Inaugurarea serviciului de televiziune Berlin-Stockholm.



Grație recentei inaugurări a serviciului de fotografiere telegrafică pe distanța Berlin-Stockholm, televiziunea europeană înregistrează un nou progres.

Prima recepțiune fotografică a fost aceea a distrugerii în urma unui incendiu, a teatrului Tiergarten din Stockholm, unul dintre cele mai însemnate edificii de artă, deacolo. Pagubele înregistrate, au fost de 200.000 coroane.

Clișeul nostru arată teatrul arzând.

Partid clerical român ?

BUCUREȘTI. — În lumea noastră politică se afirmă cu certitudine, că — în toamnă — va lua naștere un partid clerical, lucrând sub

inspirația directă a unor înalte fețe bisericesti.

La 1 Octombrie, va apare ziarul oficios al acestui partid, condus de d-nii Nichifor Crainic și C. Gongopol.

Relațiile italo-române.

— Acorduri în presa italiană despre primirea aviatorilor italieni în România.

Presă italiană, în întregimea ei, a scris cu o deosebită căldură despre primirea entusiastă făcută în România aviatorilor italieni. Revista „Echi e Commenti“ din Roma produce fragmente din articolele cari ziarurile: „Indreptarea“, „Dimineața“, și „Independence Roumaine“ au salutat escadrila de hidroavioane italiene.

E o prietenie, întemeiată pe comunitatea de rasă, care va trebui să triumfe, mai curând sau mai târziu, într-o colaborare puternică.

Conferința învățătoarească din Nădlac.

Nădlac. — Vineri, 28 Iunie c. s. a ținut în comuna Nădlac, conferința de primăvară a subsecției Pecica a „Asociației învățătoarești.“ Conferința a fost prezidată de dl Gh. Petroviciu, președintele subsecției. Au participat toți învățătorii din acest protopopiat, precum și dl Nicolae Cristea, președ. „Asociației“ județene.

Conferința a fost deschisă printr-o frumoasă cuvântare a dlui Petroviciu, prin care salută prezența respectivilor, după care urmează 2 lecțiuni practice, ținute de inv. A. Far și P. Secoșan.

Dl Darvaș desvoaltă o discuțiune cu subiectul „Învățătorul și politica“.

Tot asupra acestui subiect tratează și dl I. Laita. Primul este de părere, că învățătorii să facă poliția activă, iar al doilea este pentru înălțarea politicii militante din sala școlii. Directorul școlar din Pecica dl N. Dima, ține o conferință despre „Contribuția Ardealului în zece ani dela unire“, în care descrie toate fazele sociale prin care s'a manifestat Ardealul după unire.

La ora 1, în saloanele hotelului „Slovac“ s'a dat un mare banquet. *Coresp.*

2 CINEMA ELISABETA

Azi d. m. la orele 5, 7 și 9:30
PREMIERA

Cum trebuie azi
să se prindă soțul

cu Marion Davies și Niels Aster
Prețurile de intrare: 10, 15, 20 și 25

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

3 Iulie

SUBMARINUL

cu Jack Holt și Dorothy Revier.

CINEMA FABRICA

3 Iulie

DAMA MASCATA

cu Arlette Marchail Wladimir Gaidarow

CINEMA MEHALA

3 Iulie

ȘTIRI DE TOT FELUL

Goga nu este mulțumit cu răspunsul Ungariei.

BUCUREȘTI. — Fiindcă Ungaria și în răspunsul demersului accentuează modificarea frontierelor, Goga a spus, că aceste hotare le vom apăra cu ultima noastră putere și nu vom lăsa ca aceste frontiere să le schimbe nimeni, chiar în mod pașnic. Deputatul Radăceanu crede, că Bethlen a ținut acest discurs la imboldul Italiei.

Bethlen neagă, că guvernul maghiar a pornit mișcarea revizionistă.

BUDAPESTA. — În parlamentul maghiar contele Bethlen a ținut un discurs despre chestiunile economice și comerciale ale Ungariei, iar la sfârșit a spus că guvernul maghiar nu a pornit mișcarea revizionistă, ci chiar din contră a făcut cât a fost posibil pentru calmarea spiritelor.

Manifestațiuni pe frontiera Bulgariei în contra Jugoslaviei.

BELGRAD. — Campania presei bulgare intenționează să forțeze guvernul de a face un demers Jugoslaviei. În Calotina, pe frontieră, s'a aranjat mai multe manifestațiuni pe cari le-a organizat guvernul bulgar. La dispoziția manifestațiilor au pus la dispoziție trenuri speciale.

Măcelar criminal.

Din Satu-Mare se comunică, că măcelarul Iosif Sándor — cunoscut îndreptist — a fost surprins în momentul când încerca să vândă unui reprezentant de regiment carne provenită dela vite bolnave de antrax. Autoritățile au sesizat parchetul, deschizându-se acțiune publică împotriva măcelarului.

Descoperirea s'a făcut grație unui denunț trimis la comenduire.

Aviatorii sovietici pleacă în raid în Europa.

Aviatorii sovietici cu un avion construit din metal și cu trei motore pleacă în Europa pentru un raid cu itinerarul: Berlin, Paris, Roma, Viena etc.

Cele mai frumoase fotografii se execută în fotosalonul Sig. Tarkó LUGOJ-ROYAL.

Cercul Krateyl,

Azi, și în zilele următoare mare reprezentație de deschidere, cu un program bogat și variat. Instalată în Piața Ștefan Cel Mare. Duminică și serbătorii doua reprezentații.

Politica de duplicitate a Ungariei.

In timp ce guvernul maghiar trimite răspunsuri conciliante la București, în Camera Magnaților se cere intensificarea propagandei revizioniste.

TORINO, Iunie.

Ziarul „Stampa” anunță că România, în urma notei conciliante primite din partea guvernului maghiar, consideră închis incidentul diplomatic cu Ungaria. În nota trimisă de guvernul maghiar se afirmă dorința Ungariei de a îmbunătăți tot mai mult relațiile cu România.

Dar, pe când la București se credea că Ungaria și-a venit la brazi, contele Széchenyi ridică iarăși, în Camera Magnaților, chestiunea propagandei pentru revizuirea tratatului dela Trianon.

Ilustrul conte afirmă, că această propagandă este făcută de persoane cari n'au răspundere oficială. Contele Széchenyi este de părerea că

„soluția revizuirii tratatului dela Trianon trebuie să fie inițiată de Primul-ministru, care dată fiind poziția în care se află, e în măsură să vadă toate aspectele internaționale ale situației”.

Intervenția contelui Széchenyi în Casa Magnaților, ne spune limpede ce preț au notele „conciliante” ale Ungariei lui Horthy.

Ungaria actuală are nevoie de-un duș teribil, pentru a fi adusă la realitate. (x.)

Bărbierul Birkenheuer provoacă scandal din cauza unei firme românești.

Azi, Marți, pe la ora 1 și jum. d. m., Bdul Regina Maria din Arad în punctul cel mai frecventat, a fost teatru unui enorm scandal public. Zugravul Mézes și cu doi ucenici erau urcați pe scări ca să fixeze pe peretele frontal dela etajul I al clădirii Bing (colț cu strada Moise Nicoară 1) noua firmă a ziarului nostru „Voința Poporului”. Bărbierul șvab Birkenheuer, cuprins de un acces de turbare șovinistă și probabil îndemnat și de unii dintre mușterii săi minoritari, a început să vocifereze protestând împotriva fixării firmei românești și, cu amândouă mâinile scuturând scara mobilă ca să dea jos pe zugrav și pe cei 2 ucenici. Intervenind organele poliției în frunte cu dl director Traian Iancu, bărbierul țipa de răsuna bulevardul, că lui nu-i pasă de poliție și nu va tolera firma românească deasupra firmei sale ungurești. Scandalul a atras o mulțime de câteva sute de spectatori.

Atragem atențiunea intelectualilor români asupra acestei întâmplări scandaloase provocată de renegatul șvab Birkenhauer îngrășat și cu banii acestor intelectuali.

— Sprijiniți presa românească.

Primele rezultate dela bacalaureat.

Luni 1 Iul. seara s'au afișat primele rezultate ale Bacalaureatului. Din 15 candidați câți au fost examinați Luni, au reușit 13, al căror nume îl dau mai jos, în ordine alfabetică: Andraș I., Balaj I., Bătrâna I. Balog P., Bulaichi V. Fodor Al. Friedman I. Gașpar A. Katz M. Lorant Al. Mălăescu Tr. Marcu M. și Miclea Aug. — Rep.

CINEMA
OLYMPIA
LUGOJ

Iulie 2-3

Marți - Mercuri:

LOOPING
THE
LOOP

Noua magazie de ghete

Orice ghete pentru bărbați și femei, se execută excelent și cu 25 la sută mai ieftin decât oriunde. — Reparații încă facem tot cu 25 la sută mai ieftin.
B E L A M I L O S Z A V
Timișoara, strada Helvet Nrul 1.

Sfășiat de o vacă.

Săteanul Vasile Echipan din Petriș ieri după masă conducea o vacă dela Arad spre casă. La un moment dat vaca s'a speriat și a sfășiat pe nenorocitul om, care în câteva minute a sucombat.

Abator de carne de câini și cai în Chișinău.

Organele de siguranță din Chișinău au descoperit un abator clandestin, unde se tăiau câini și cai. Carnea aceasta era apoi furnizată restauratorilor.

Proprietarul abatorului, anume Costin și ajutorul său, Sârbu, au fost arestați în momentul când tăiau un cal.

Cursul banilor în Arad.

Dolarul	---	---	---	---	lei 167.20
Lira sterlină	---	---	---	---	„ 814.40
Francul francez	---	---	---	---	„ 6.61
„ elvețian	---	---	---	---	„ 32.20
„ italiană	---	---	---	---	„ 8.79
Schillingul austr.	---	---	---	---	„ 23.40
Coroana cehoslovacă	---	---	---	---	„ 5.00
Dinarul	---	---	---	---	„ 2.97
Pengő-ul ung.	---	---	---	---	„ 29.30
Marca germană	---	---	---	---	„ 39.85

— Redacția și Administrația din Arad a ziarului „Voința Poporului” s'a mutat în Str. Moise Nicoară No. 1, etajul I. Nrul telefonului 154.

Loc deschis*)

*) Pentru cele cuprinse în această rubrică, redacția nu răspunde.

Cu onoare aduc la cunostiința Onor. public, că cu zlua de azi am desființat biroul meu de traducere, copiat multiplicat precum și școală în limbile Româna magiar, germană, Italiană și franceză cursul Onor. publicului.

Cu toată stimă:

Rodnei Oscar
Arad Str. Stroiescu 23.

România

Judecătoria Rurală Rovine.

No. 1696-1928.

Publicațiune de licitație.

În baza execuției de escontenare în urma deciziei No. 20256-1929 a judecătoriei Mixte Arad, obiectele sechestrate și prețuite în suma de 6000 Lei cuprinse în favorul Lucața Teodor repr. prin Dr. Farkas Alexandru avocat în Arad, pentru încasarea 20.000 Lei și acc. se vor vinde la licitație publică în Pecica la domiciliul urmăritului în ziua de 4 Iulie 1939 la orele 16 conform art. de legi execuționale.

Rovine, la 18 Iunie 1929.

Delegat judecătoresc:
Popa ss.

No. G. 19571—1928.

Publicațiune de licitație.

În baza deciziei judecătoria mixtă Arad No. de mai sus 1 credenț, 1 mașina pentru porumb, 1 masa cu 2 scaune, 6 perine și alte obiecte prețuite în suma de 12460 lei, cuprinse în favorul lui „Unio” Banca și societate comercială Arad reprezentat prin dr. Iuliu Őrfi avocat din Arad contra Gheorghe Șiclovan, Joan Mariș, Don Gligor pentru suma de lei 4500 capital, interese de 12% dela 1 Maiu 1928 precum și speșele stabilite până în prezent se vor vinde la licitație publică în Curtici No. 310 la ora 3, Curtici No. 224 la ora 4 în ziua de 4 Iulie 1929 conf. art. de lege LX. Ș-ului 107 și 108 din anul 1881 lezei exec.

Aceasta licitație se va ține și în favorul Klein Ladislau, Stern T. Francisc, Leboviciu Armin, Wilhelm Hammer, Nit Georghe, Axentie Daraluț, Ladislau Gustav și fiul. Arad, la 5 Iunie 1929.

Șef. portărel
Indescifrabil.

G. 3058—1928.

Publicație de licitație.

Pe baza deciziei judecătoria mixtă Arad No. de mai sus 2 pulturi 3 rafturi 2 decimale și alte obiecte prețuite în suma de 13200 lei cuprinse în favorul „Londexpoco” firma în Galați reprezentat Dr. Iuliu Őrfi avocat din Arad contra Geza Dingfelder pentru suma de 4395 lei capital interese de 12% dela 11 Ianuarie 1928. precum și speșele stabilite până acuma în prezent se vor vinde la licitație publică în Arad str. Mărășești No. 25 în ziua de 24 Iulie 1929 la orele 4 și str. Mărășești No. 2 la orele 1/25 conf. art. de lege IX. Ș-lui 107 și 108 din anul 1881 al lezei exec.

Aceasta licitație se va ține și în favorul Fabrica de Biscuits din București, Charles Robin din Oradea, Brekner Mihail, Emanuel Friedmann și soția, Loydul Român, Maxim Aufrecht, Firma Kompas și Kornis Sigismund, Firma I. și K. Kimmel, Iuliu Takács, Marcel Káldori, S. A. Titsch Fabian, Robitsek Iosif. Arad la 11 Mai 1929.

Șef portărel
Indescifrabil.

Mutare de local

Aduc la cunoștința mult stim. doamne și a on. public, că

salonul meu de coafat pt. doamne

aranjat cu tot confortul modern, conform petențiilor celor mai delicate, l-am deschis în localul Cazinoului

Totodată am deschis un salon special cosmetic și pedicur. Lucrez cu cele mai excelente vopselă pt. păr, cu prețuri foarte ieftine. Aduc la cunoștința on. public, că tot aci am deschis și un salon igienic de frizerie pentru bărbați. Rog binevoitorul sprijin al on. public

I. WEINDORFER

Se primesc ucenici și ucenice.

ABONAMENTE

la „VOINȚA POPORULUI”:

Pe an — — — — — Lei 500—

pt. funcț. și țărani Lei 400—

Abonament de sprijin 1000.—



Intrebuințați numai specialitățile de înfrumșetare „de Beauté” carele sunt unicele garantat neștricioase și dispar pistruiile, cosurile, petele negre, sbărciturile, parul de pe obraz și ori unde, parul cărunt și alb. Cereți îndrumare și preț curent gratis și franco dela Nicoliu Institut de Înfrumșetare „de Beauté” Timișoara I, Str. Avram Iancu 4.

Ghicitoare

vă spune trecutul, prezentul, viitorul. Nu e înșelătorie. Totul se întâmplă întocmai. Domiciliază în Timișoara-Lozefină, str. Iancu Văcărescu (fosta Bem) 23, în curte, la stânga, ultima ușa.

Atelier de corsete moderne

pt. femei. Orice lucrare în această specialitate se execută cu prețuri normale. Reparații se efectuează cu precădere.

ELISABETA SZIGETI

Timișoara, II, Str. Dacilor 42.

Dormitoare moderne

din lemn de plop cu prețuri convenabile. Tot aci se capătă dormitoare din lemn tare filungat pentru 12.000 Lei.

MIHALEGZKY, măsur de mobile Arad, Str. Sarmiseghetuzei 9. (Aranykéz-u.) Ucenic se primește.

La Magazia populară
au sosit variații de mătăsuri de foulard,
1 metru lei **398**. Vânzare exclusivă la:
Timișoara-Cetate, Str. Matei Corvin 4.

În noul nostru salon

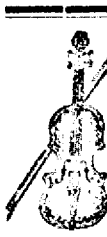
de modă executăm orice lucrare cu prețuri ieftine. Funcționarilor și ofițerilor mari reduceri.

Verzy și Stern, croitori pt. bărbați Timișoara, Str. Doja 11.

Sofia Friedländer,

Timișoara, IV, bulev. L. Kossuth 12,

primește pentru reparare și capotare totfelul de ciorapi, precum și reparația ochiurilor desfăcute la ciorapii :- de mătă să, cu prețuri ieftine. :-

**Brada Jaroslav**

fabricant de instrumente muzicale, Timișoara-Fabrică, Str. Dacilor 10. — Furnizor pentru orchestre și fanfare civile și militare. — Toate accesoriile muzicale. — Se execută reparațiuni complete cu prețurile cele mai ieftine.

Salon de coafat pentru doamne Timișoara-Fabrică

Bul. Andrassy 16.

Tâmplar de construcții și de mobile primește spre executare orice lucrări în această specialitate cu prețurile cele mai convenabile.

Gheorghe Wagner

LUGOJ, STR. BOCȘEI 14.

Dacă doriți să aveți mobilă bună și ieftină, nu cruștați cheltuiala ca să priviți fabrica de mobilă Iosif Székely

LUGOJ,
Str. Regele Ferdinand

Atențiune

Prima pantofarie de LUGOJ COSTICA VASILIU

STR. SAGUNA 5.

confectionează cel mai moderne ghetă materiale superioare și în prețuri reduse. Tot aci se capătă și asortați la culoarea ghetelor.

Diverse lucrări de construcții prețuri ieftine precum și mobilă stilul cel mai frumesc execută

ADAM HIRSC

tâmplar

LUGOJ, Strada Mihai Viteazul

Vasile Rajna

Spălătorie și Curățire Chimică

Lugoj, Piața Sft. Ioan 5.
Bazăr 15.

Salon de coafat de primul manucur și vopsitorie de păr

Francisc Kovács

LUGOJ,

Str. Reg. Ferdinand 1 Casa Bl.

Cafenea și restaurant**„PATRIA”**

sub nouă conducere s'a redeschis Timișoara-Fabrică. În bucătărie renumita Tályai. Un menu de prânz complet 30 lei. Papricaș de 10 lei. — Faceți o singură încercare

Plecarea și sosirea trenurilor în gara Arad

Valabil dela 20 Iunie 1929.

Plecarea din:		Sosirea la:		Arad—Curtici—Lökös-háza—Budapesta		Budapesta—Lökös-háza—Curtici—Arad	
Arad—Oradea		Oradea—Arad					
pers.	ora 2.50	pers.	ora 6.26	pers.	ora 0.55	accel.	ora
accel.	6.43	pers.	12.39	accel.	6.40	Expr.-Or.)*	
pers.	9.40	pers.	19.52	pers.	7.26	pers.	
pers.	16.55	accel.	1.00	pers.	9.06	pers.	
Arad—Brad		Brad—Arad		pers.	14.10	accel.	
pers.	ora 7.12	pers.	ora 7.10	accel.	14.45	pers.	
pers.	11.08	pers.	14.06	pers.	18.00	pers.	
pers.	14.50	pers.	19.11	Expr.-Or.**)	0.24	pers.	
Arad—Timișoara		Timișoara—Arad		Arad—Gurahonț		Gurahonț—Arad	
pers.	ora 1.10	pers.	ora 6.10	motor accel.	ora 19.13	motor accel.	ora
pers.	4.55	pers.	9.17	Arad—Radna, tr. pt. băi		Radna—Arad, tr. pt. băi	
accel.	6.35	pers.	12.26	pers.	ora 10.30	pers.	ora
pers.	10.46	accel.	14.02	Arad—Radna—Săvârșin		Săvârșin—Radna—Arad	
pers.	14.35	pers.	15.51	pers.	ora 18.01	pers.	ora
accel.	17.20	pers.	21.00	Arad—Jimbolea		Jimbolea—Arad	
pers.	20.08	accel.	0.05	pers.	ora 15.10	mixt	ora
Arad—Pecica—Bătania—Seghedin		Seghedin—Bătania—Pecica—Arad		mixt	6.19	pers.	
pers.	ora 5.25	accel.	ora 11.58	Arad—Otlaca		Otlaca—Arad	
pers.	6.55	accel.	13.31	pers.	ora 18.20	pers.	ora
accel.	10.40	pers.	7.31	Arad—Simeria—Teiuș		Teiuș—Simeria—Arad	
mixt	14.35	pers.	20.58	accel.	ora 0.39	pers.	ora 7.55
pers.	17.45	mixt	18.23	Expr.-Orient*)	6.45	accel.	6.20
Arad—Simeria—Teiuș		Expr.-Orient*)		pers.	7.35	pers.	13.31
accel.	ora 0.39	pers.	13.50	accel.	14.27	accel.	14.27
Expr.-Orient*)	6.45	accel.	16.46	pers.	23.15	Expr.-Or.**)	0.17
pers.	7.35	pers.	21.20	Expr.-Or.**)			

*) Ezpresul-Orient dela Budapesta circulă în zilele de: Luni, Joi și Vineri.

**) Ezpresul-Orient dela București oirculă în zilele de: Luni, Mercuri și Vineri, sosind la Budapesta la gara de nord.